

## Índice

Informação importante	88
O seu Philips iBoom JukeBox	89
O que vem na caixa	90
Começar	91
Botões do iBoom JukeBox	92
Utilizar o comando remoto	93
Definições e Características	94
Utilizar com outros dispositivos de áudio	95
Utilizar para desfrutar vídeos do iPod	95
Garantia e serviço	96
Dados técnicos	96
Perguntas Frequentes	97

## Informação importante

Leia atentamente este manual antes de utilizar o seu Philips iBoom JukeBox (DLA78405/10). Contém informação importante sobre o funcionamento do Philips iBoom JukeBox.

© 2008 Koninklijke Philips Electronics N.V.

Todos os direitos reservados. A Reprodução total ou parcial é proibida sem o consentimento escrito do proprietário dos direitos de autor. As marcas registradas são propriedade de Koninklijke Philips N.V. ou dos seus respectivos proprietários. iPod é uma marca registrada da Apple Inc., registrada nos E.U. noutros países.

Por este meio, Philips, BG P&A, declara que este Philips iBoom JukeBox está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Directiva 1999/5/CE.

### Nota:

Entrada inicial de áudio limitada ao máximo de 180 mVSS.

### Eliminação de seu antigo produto:

O seu produto foi concebido e fabricado com materiais e componentes de alta qualidade, que podem ser reciclados e reutilizados.



**Logótipo WEEE:** Quando este símbolo, com um latão traçado, está afixado a um produto significa que o produto é abrangido pela Directiva Europeia 2002/96/CE.

Por favor, informe-se acerca do sistema de recolha selectiva local para produtos eléctricos e electrónicos.

### Avisos

- Não exponha o aparelho à chuva ou água.
- Manter longe da luz solar para evitar uma acumulação de calor.
- Não desmontar nem reparar.
- Manter afastado de dispositivos de alta tensão.

Leve a embalagem para o seu local de reciclagem.

## O seu Philips iBoom JukeBox

Parabéns pela sua compra e bem-vindo à Philips!

Para beneficiar plenamente do apoio oferecido pela Philips, registre o seu produto em [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

### Vista geral do produto

O seu Philips iBoom JukeBox (DLA78405/10) é uma docking station/altifalantes elegante para iPod para desfrutar de o seu iPod com um som estéreo de alta qualidade, também possui um comando remoto RF com um ecrã para visualizar e controlar o iPod na casa toda. Composto de dois woofers e tweeters e um avançado amplificador de Classe D de baixa distorção, o iBoom JukeBox é a solução que disponibiliza em sua casa um som de alta-fidelidade para o seu iPod. Utilize o ecrã do comando remoto para navegar nas listas de música e vídeo do seu iPod com o ecrã retro-iluminado – Álbum art a cores incluído – mesmo através de paredes e até 22 metros de distância! O iBoom JukeBox também recarga o comando remoto assim como o seu iPod. Utilize o conector Aux-In para desfrutar de outros dispositivos de áudio bem alto através do iBoom JukeBox, ou utilize o conector AV-Out para ligar o seu iPod à televisão e desfrutar dos filmes do seu iPod em estéreo. (cabos disponíveis separadamente). A Philips oferece toda uma linha de produtos para melhorar a sua experiência iPod.

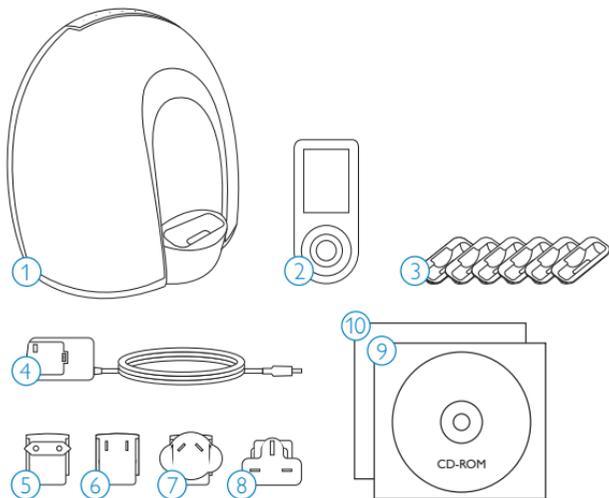
### Destques do produto

- Reproduz a musica do seu iPod com um som de alta-fidelidade
- Carrega e suporta o iPod
- Comando RF com ecrã
- Uma entrada auxiliar (Aux-in) para utilizar com outros dispositivos áudio
- Saída de Áudio/Vídeo (AV-out) para o conteúdo vídeo do seu iPod na sua TV
- Encaixe específico na Docking station para proteger o seu iPod

## O que vem na caixa

### Incluído

1. Philips iBoom JukeBox
2. Comando remoto RF com ecrã
3. Encaixes na Docking station para o iPod
4. Fonte de alimentação internacional
5. Adaptador para a Europa -excepto Reino Unido, Irlanda, Chipre e Malta
6. Adaptador para América do Norte, América Central e Japão
7. Adaptador para Austrália, Nova Zelândia, Papua-Nova Guiné e Argentina
8. Adaptador para Reino Unido, Irlanda, Chipre e Malta, Malásia, Singapura e Hong-Kong
9. CD-ROM
10. Guia de consulta rápida



### O que precisa também

- iPod
- Tomada AC

## Começar

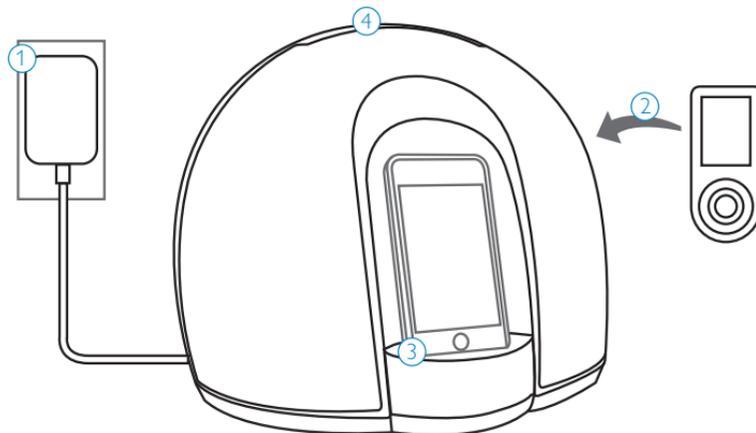
**⚠ Importante:** Leia cuidadosamente as precauções de segurança na página 88 antes de ligar o seu Philips iBoom JukeBox.

Esta secção ajuda-o com a primeira instalação do seu Philips iBoom JukeBox.

1. Ligue o iBoom JukeBox a uma tomada de parede utilizando a Tomada de corrente internacional.
2. Coloque o comando remoto na base de carregamento na parte de trás do iBoom JukeBox, assegurando-se de que todos os pontos de contactos para o carregamento se tocam. Deixe o comando remoto carregar pelo menos quarto horas antes de o utilizar.

3. Posicione o Dock Insert apropriado para o modelo do seu iPod (se necessário) na docking station do iBoom JukeBox. Em seguida, coloque o seu iPod na docking station.
4. Pressione o botão On/Off no topo do iBoom JukeBox. Até o comando remoto estar totalmente carregado, use o botão Play/Pause, os botões Previous/Next Track e os botões de Volume do seu iBoom jukebox, conforme necessário.

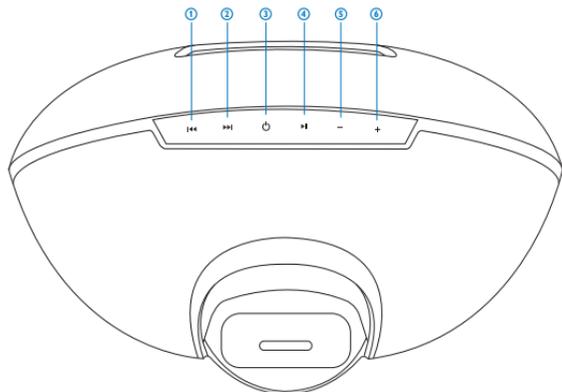
**🔊 Nota:** O controle de volume do seu iPod está desactivado enquanto ele está na docking station. Como alternativa, utilize os botões de volume do comando remoto ou do iBoom JukeBox.



## Botões do iBoom JukeBox

### Quando o iPod está encaixado

- PREVIOUS TRACK:** Prima uma vez para repor a faixa actual. Prima duas vezes para saltar para a faixa anterior. Pressione e mantenha para voltar atrás na faixa actual.
- NEXT TRACK:** Prima uma vez para saltar para a faixa seguinte. Pressione e mantenha para avançar rapidamente na faixa actual.
- POWER ON/OFF:** Prima para ligar ou desligar o iBoom JukeBox.
- PLAY/PAUSE:** Prima para fazer uma pausa na faixa actual. Prima novamente para retomar a reprodução.
- VOLUME DOWN:** Prima para diminuir o volume do iBoom jukebox.
- VOLUME UP:** Prima para aumentar o volume do iBoom JukeBox.



### Quando um dispositivo de áudio está conectado via Aux-In

- PREVIOUS TRACK:** Nenhuma função. Controle a reprodução usando o seu dispositivo.
- NEXT TRACK:** Nenhuma função. Controle a reprodução usando o seu dispositivo.
- POWER ON/OFF:** Prima para ligar ou desligar o iBoom JukeBox.
- PLAY/PAUSE:** Prima para fazer uma pausa na faixa actual. Prima novamente para retomar a reprodução.
- VOLUME DOWN:** Prima para diminuir o volume do iBoom jukebox.
- VOLUME UP:** Prima para aumentar o volume do iBoom JukeBox.

## Utilizar o comando remoto

Controle os conteúdos do seu iPod de sala para sala. O iBoom Jukebox vem com um comando remoto RF com um ecrã de último grito que permite visualizar e controlar o conteúdo do seu iPod à distância. O comando remoto apresenta um ecrã retro-iluminado que exibe as listas de música e vídeo exactamente como no seu iPod, assim como as informações Now Playing com o Álbum de arte a cores. O comando remoto é baseado em Rádio Frequências (RF), com um alcance de cerca de 75 pés (22 metros). É possível controlar o iBoom jukebox através de paredes, pavimentos, etc, desde que você esteja dentro do alcance da base da unidade.

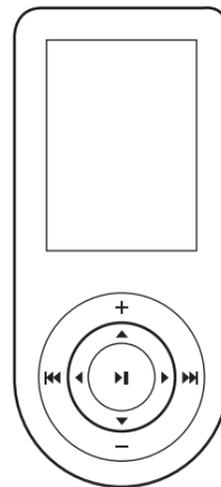
Após ter deixado o comando remoto carregar na parte de trás do iBoom jukebox, durante pelo menos quatro horas, remova-o da base de carregamento e pressione qualquer tecla para sair do modo "Sleep".

Quando a comando remoto é activado, o iPod irá exibir um ecrã branco ou "Accessory Attached".

**Nota:** Pode haver um ligeiro atraso, enquanto o comando remoto consulta o seu iPod para recolher informações.

### Navegar pela música no comando remoto

Usando o anel interno no comando remoto, pressione o botão Next Menu/Select ou Previous Menu para navegar através dos menus do iPod, e o botão Menu Line Item Up or Down para sublinhar a sua selecção. Para começar a reproduzir o tema seleccionado, prima o botão Next Menu/Select.



- ▶▶ Play/Pause
- + Volume Up
- Volume Down
- ▲ Menu Line Item Up
- ▼ Menu Line Item Down
- ◀ Previous Menu
- ▶ Next Menu/Select
- ▶▶ Next Track/Fast-Forward
- ◀◀ Previous Track/Rewind

## Definições e Características

### Menu Definições

O comando remoto dispõe de um menu simples de Definições com as seguintes opções:

### Sleep

No Menu Sleep, você pode definir a quantidade de tempo que será necessário ao comando remoto para entrar em modo Sleep. Para alterar o tempo, navegue até "Sleep", no menu Definições e prima o botão Next Menu/Select. Use o botão Menu Line Item Up or Down para sublinhar o tempo desejado e pressione o botão Next Menu/Select para seleccionar a opção sublinhada. Você pode escolher entre: 30 seg, 1 min, 2 min, ou 4 min.

### Idioma

O Menu Idioma é utilizado para configurar o comando remoto para um idioma específico. Para alterar o idioma, use o botão Menu Line Item Up or Down para sublinhar o idioma desejado e pressione o botão Next Menu/Select para seleccionar a opção sublinhada. O iBoom Jukebox dispõe dos seguintes idiomas: Inglês, espanhol, italiano, francês, alemão, holandês, coreano, chinês simplificado, chinês tradicional e japonês.

### About

A definição About é utilizada principalmente para fins informativos, mas se você tiver um problema com o seu o comando remoto durante a comunicação com a unidade de base do iBoom Jukebox, você pode emparelhar o comando remoto com o iBoom jukebox como segue:

1. Verifique que não há nenhum iPod ligado.
2. Com o iBoom jukebox ligado, mantenha o botão Power para baixo durante 5 segundos para entrar em "Pairing Mode". Você saberá que está no Pairing Mode quando o painel de toque do iBoom Jukebox piscar em azul.
3. No comando remoto, navegue até "About" no menu Definições. Pressione o botão Next Menu/Select para dizer ao comando remoto para emparelhar com o iBoom jukebox. A unidade de base do iBoom Jukebox irá reconhecer piscando rapidamente em branco no painel de toque.
4. Uma vez o comando remoto emparelhado, você verá a mensagem "no iPod" no ecrã.

## Utilizar com outros dispositivos de áudio

Você pode utilizar o iBoom jukebox como um altifalante externo para outros dispositivos de áudio usando um cabo padrão mini-Jack estéreo 1/8" (3,5 mm) (disponível separadamente).

1. Conecte uma extremidade do cabo padrão mini-Jack estéreo 1/8" (3,5 mm) no Aux-IN na parte de trás do iBoom jukebox.
2. Conecte a outra extremidade do cabo de áudio ao seu dispositivo ou auscultadores ou num conector Line-Out.
3. Ligue o iBoom jukebox. Em seguida, utilize os botões de volume do iBoom Jukebox para ajustar o volume do dispositivo.

**Nota:** Para obter a melhor qualidade de som quando se utiliza o Aux-In do iBoom Jukebox, ajuste cuidadosamente o volume de som do seu dispositivo até que não haja distorções. Em seguida, controle o volume global da sua música com os botões do iBoom Jukebox.

## Utilizar para desfrutar os vídeos do iPod

Você pode utilizar o seu iBoom Jukebox para desfrutar o som dos vídeos do seu iPod em som estéreo. Basta conectar o iBoom jukebox a sua TV ou ecrã de vídeo através do conector AV-Out na parte de trás do iBoom jukebox (cabo AV disponível separadamente). Depois pode utilizar o comando remoto para navegar no seu conteúdo vídeo do seu iPod e controlar a reprodução dos vídeos.

**Importante:** Com o iPod encaixado no iBoom jukebox, Certifique-se de que a definição do iPod TV Out (que se encontra debaixo das Definições Vídeo) está em Ask ou On.

## Garantia e serviço

### Garantia limitada de um ano

A Philips garante que este produto deve ser livre de defeitos de material, fabrico e montagem, em condições normais de utilização, em conformidade com as especificações e advertências, A Garantia é válida um ano a partir da data de compra deste produto. Esta garantia cobra apenas o comprador original do produto, e não é transmissível. Para exercer os seus direitos sob esta garantia, deve fornecer prova de compra sob a forma de um recibo original de venda, que mostra o nome do produto e a data da compra.

Informações sobre a garantia podem encontradas aqui: [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

Para suporte ao técnico, envie-nos um correio electrónico o numero do modelo e uma descrição detalhada do problema para: [accessorysupport@philips.com](mailto:accessorysupport@philips.com). NÃO EXISTEM OUTRAS GARANTIAS EXPRESSAS OU IMPLÍCITAS. A responsabilidade da Philips é limitada para reparar ou, a seu exclusivo critério, para substituir o produto. Os prejuízos incidentais, especiais e consequentes que são rejeitados são permitidos por lei. Esta garantia dá direitos legais específicos. Você também pode ter outros direitos que variam de estado para estado.

## Dado técnicos

### Compatibilidade

Todos os iPods com Dock Connector

### iBoom JukeBox

Potência de saída: 10 Watts/Canal em 4 ohms  
Resposta em frequência: 80 Hz ~ 20 kHz  
Relação sinal/ruído: >85 dB  
Alimentação: 15 VDC ~ 1,5 A

### Comando remoto

Alcance do Transmissor: Aproximadamente 75 pés (22,86 m)

### Conexões

30-Pin iPod Dock Connector  
Entrada Auxiliare: mini-jack estéreo de 3,5 mm  
Saída Audio/Video: iPod AV out/mini-jack estéreo

### Alimentação

Tensão de entrada: 15 VDC ~ 1,5 A



### Dimensões do Produto (largura, altura, profundidade)

11,8 in x 9,5 in x 7,5 in / 300 mm x 240 mm x 190 mm

### Peso do Produto

iBoom JukeBox: 4,4 lbs. / 70,5 oz. / 2.000 g  
Adaptador AC: 0,5 lbs. / 8,5oz. / 240 g

## Perguntas Frequentes

Aqui vai encontrar as perguntas mais frequentes e respostas sobre o seu Philips iBoom JukeBox.

Para mais ajuda, visite [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support). Para manter a garantia válida, nunca tente reparar o sistema. Se você encontrar problemas quando usar o seu iBoom JukeBox, verifique os seguintes pontos antes de entrar em contacto com a Philips. Se o problema continuar por resolver, visite o site da Philips [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support). Quando entrar em contacto com a Philips, certifique-se de que o seu Philips iBoom JukeBox está perto de si e que tem o número do modelo e o número de série.

### O que devo fazer se o meu iPod não responde ao iBoom Jukebox quando está encaixado na docking station?

1. O seu iPod pode não estar encaixado correctamente. Retire o seu iPod do iBoom Jukebox e verifique se existe qualquer obstrução nos conectores da docking station e do seu iPod. Depois volte a encaixar o seu iPod.
2. O software do iPod poderá necessitar de ser actualizado. Para fazer a actualização do software do seu iPod, visite: <http://www.apple.com/iPod/download>
3. Certifique-se de que o iPod está a funcionar correctamente antes de o encaixar no iBoom jukebox. Se o seu iPod está parado e não irá responder, pode ser necessário reiniciar o seu iPod. Para isso, pressione e mantenha o botão Menu e o botão central do seu iPod durante 10-12 segundos, ou até que o seu iPod reinicie. Por favor consulte o manual do seu iPod para mais detalhes.

### O que devo fazer se o meu iPod não carregar enquanto está encaixado no iBoom Jukebox?

O seu iPod pode não estar encaixado correctamente. Retire o seu iPod do iBoom jukebox e verifique se existe qualquer obstrução nos conectores da docking station e do seu iPod. Depois volte a encaixar o seu iPod.

### O que devo fazer se o comando remoto não está a responder?

Verifique se o seu comando remoto tem a carga completa. Para carregar totalmente demorará aproximadamente quatro horas. Coloque o comando remoto no encaixe na parte de trás do iBoom jukebox e verifique que a mensagem "charging" aparece momentaneamente.

Verifique também se o comando remoto está emparelhado adequadamente à unidade de base. Para emparelhar os dois, siga as instruções na secção "About" na página 94.

### O que devo fazer se o meu som está distorcido?

Lembre-se que o volume de saída no seu iPod não pode ser controlado quando está encaixado, portanto, você deve controlar o volume utilizando os Botões de Volume do iBoom Jukebox.

1. O volume pode estar muito alto. Diminua o volume no iBoom jukebox.
2. A fonte sonora pode estar distorcida. Se a fonte sonora original do seu iPod é de má qualidade, a distorção e o ruído são ainda mais perceptíveis com o volume alto.
3. As definições EQ no seu iPod podem ter que ser ajustadas para uma óptima qualidade de som.

**Nota:** Quando utiliza um dispositivo de áudio através do Aux-In do iBoom jukebox, o volume pode ser controlado no dispositivo de áudio e também no iBoom jukebox. Ajuste o volume de som do seu dispositivo de áudio até não haver distorções. Em seguida, controle o volume global da sua música com os botões do iBoom Jukebox.

---

Fabricado na China



Os regulamentos europeus:  
Este produto foi concebido, testado e fabricado segundo as  
directivas europeias R & TTE 1999/5/CE

